

## Horaires d'ouverture (musée & bistro café):

Fermé le lundi

Ouvert de 9:00 à 22:00 du mardi au dimanche

## Adresses:

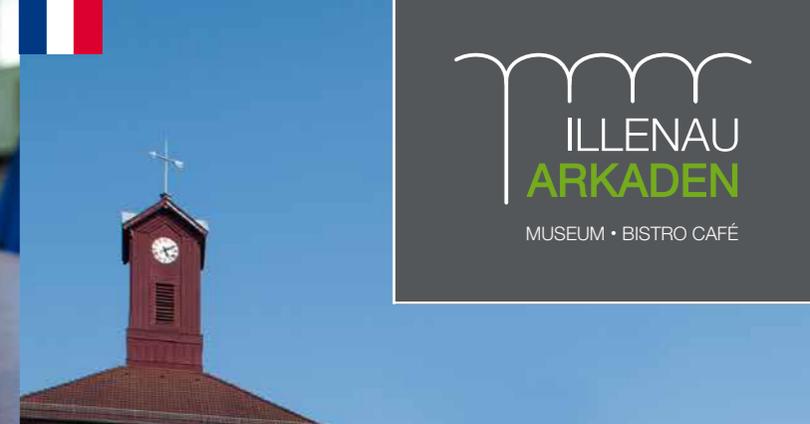
Illenau Arkaden Museum • Bistro Café

Illenauer Allee 75 • 77855 Achern

info@illenau-arkaden.de • www.illenau-arkaden.de

## Visites guidées: Tourist-Info Achern

T +49(0)7841 642-1900 | tourist-info@achern.de



ILLENAU  
ARKADEN  
MUSEUM • BISTRO CAFÉ

## Le musée

Fait par nous pour vous

„Nous“, c'est-à-dire le Forum Illenau, une association qui a largement contribué à la conception, réalisation et au financement du **Illenau Arkaden Museum**.

Au rez-de-chaussée, des panneaux, différents objets d'époque ainsi que divers supports numériques d'information vous feront revivre l'histoire de l'institution Illenau et vous familiariseront avec sa conception thérapeutique.

Le premier étage dévoile le long et triste déclin de cet hôpital psychiatrique pendant les heures noires du national-socialisme. Vous découvrirez qu'il fut ensuite une école pour les jeunes filles originaires du Trentin- Haut-Adige et les enfants polonais enlevés par les SS et "germanisés" dans ces murs. Enfin plusieurs objets rappellent aussi la présence de l'armée de l'air française qui a occupé ces locaux ainsi qu'un grand nombre de témoignages de l'amitié franco-allemande.

Informations en français disponibles sur place

## Le bistro-café

Plaisir • Atmosphère • Intégration

L'ancienne et très belle cuisine de l'institution abrite actuellement le **Illenau Arkaden Bistro Café**. Le soir, vous y apprécierez une cuisine régionale et de saison. Vous aimerez aussi savourer une part de gâteau accompagné de thé ou de café. Il est également possible d'y prendre un copieux petit-déjeuner ou, à midi, de commander un plat du jour composé de viande, poisson, ou même végétarien.

Vous voulez y célébrer une fête, y organiser une réunion? Pas de problème, appelez-nous, nous nous efforcerons de vous satisfaire.

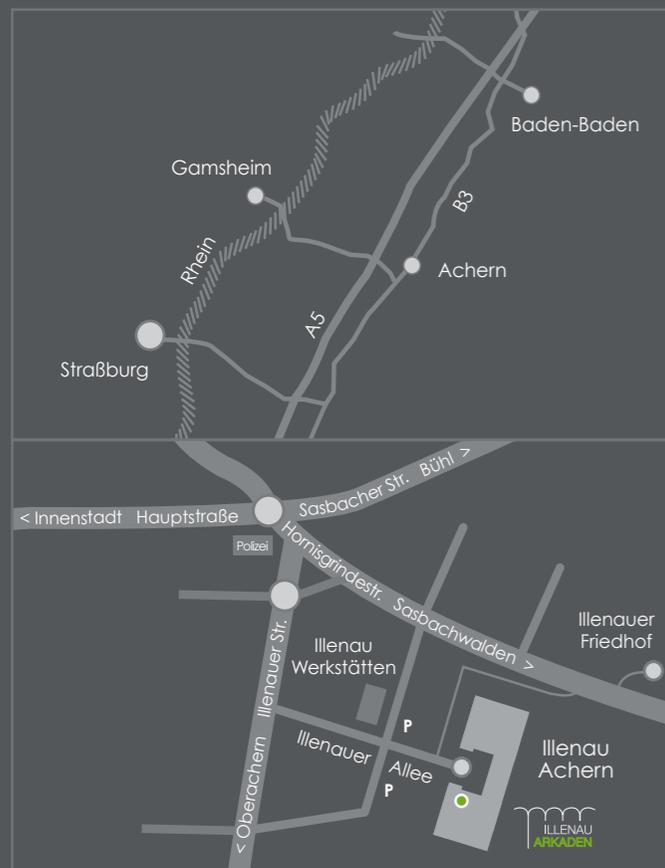
Nous sommes une entreprise privée créée par l'association "Werkstätten der Lebenshilfe" et la boulangerie bio "Wüst" et nous intégrons des personnes handicapées de la „Lebenshilfe“.

## Réervations:

T +49(0)7841 68124-45 | info@illenau-bistro.de

Informations supplémentaires:

[www.illenau-bistro.de](http://www.illenau-bistro.de)



# L'ILLENAU

Le lieu à découvrir à Achern/Pays de Bade



Photo: Frank König & Artur Redeker (pilote)

Photo: Siegfried Stinus

## L'Illebenau Achern

Un but d'excursion prisé

Achévé en 1842, le complexe architectural de l'Illebenau ne fut que partiellement accessible au public pendant 150 ans. Il servit d'hôpital psychiatrique pendant près d'un siècle, de site scolaire pendant cinq ans et l'armée française l'utilisa comme base militaire pendant cinquante ans. Aujourd'hui, le site abrite entre autres, des logements et la mairie de la ville. Le charme de son environnement naturel et les montagnes de la Forêt-Noire en arrière-plan invitent à de longues promenades.

## Le site de soins psychiatriques

Un projet européen

Sous l'impulsion de Philippe Pinel, médecin parisien, qui dans les années 1790 libéra les malades mentaux de leurs chaînes, plusieurs centres de soins psychiatriques virent le jour en Europe. Le premier directeur du site de l'Illebenau, Christian Roller, élabora sa vision novatrice de la prise en charge des malades après avoir étudié les pratiques mises en œuvre dans ces nouveaux établissements. Il sut allier les démarches thérapeutiques innovantes de P. Pinel aux valeurs chrétiennes de l'amour de son prochain.

## Un bel ensemble

Fonctionnalité et beauté

Vu de l'extérieur, le bâtiment ressemble à un château, l'intérieur, par contre, est conforme aux besoins d'un hôpital. L'architecture parfaitement équilibrée du bâtiment devait contribuer à égay-er les âmes tourmentées des patients. Hans Voss, élève du maître d'œuvre de l'architecture classique Weinbrenner, a conçu et réalisé ce remarquable ensemble.

## Le cimetière

Un lieu fascinant

A quelques pas de l'Illebenau, le cimetière, lové dans un cadre naturel privilégié, abrite encore presque toutes les tombes des patients fortunés décédés entre 1858 et 1940. Dans la mesure où ce cimetière n'a guère accueilli de nouvelles tombes depuis, s'offre au visiteur le spectacle rare et précieux d'un cimetière historique.